

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Карла Велика 59. / I. саграда.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Бихар Машинга радевица (кројачица). Јуријевица.
Занимање — Zanimanje	Улица Карла 1906. год.
Држављанство — Državljanstvo	Ариштица, Градничка.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	" " "
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	" " "
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" " "
Брачно стање — Брачно stanje	Неудата.
Вера — Vera	Мојсијев.
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Савушкин Павел, рођ. Писен.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Ариштица, Ариштица Павла бр. 12. Вардарски становина.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Лейтантија Павел. Ср. Ариштицка бр. 36.000сг 12. XII. 1932 год.

Станар — Stanar

(датум) 2. XII. 1933. год.

(место) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
2-IV-1933 17. XI. 40	Тарашевићева — 11 —	52/1 53/1	Лажим Рахамитовић Вајит Миљина		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД